

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/
Supplier No. 91000733
VAT reg.nr.: IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No. 38866652	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date 24.09.2019	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/Invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Date	
Incoterms FCA HERZOGENAURACH					

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885102	412		PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	196154

19 Codice destinazione/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross 641,8 KG	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing 2076 x 0000SON	22 Specifica di destinazione/ 49479025	Porto assegnato/ X Not Free Netto/Net 409,2 KG	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address 180243901 - 500 PZ 77716	28 Destinazione Receiving Location 14248		

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qty Unitaria	31 ME /	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009066575	F-605191.K/0-7#W Gabbia a rullini KUEHNE+NAGEL S.r.l. 082748497-6063-10 ACCETTAZIONE MERCE	14.112	PZ	38866652/10
		Quantità dichiarata: 14.112			506366609
		Quantità effettiva:			963150081
		Tipo Imballaggio:			963076038
		Quantità Imballi: 6			963266166
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO			963150279
		Data controllo: 28/09/2019			963264607
		Firma			

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003885102	0035053324	5.292 PZ	Germania
550003885102	0034867781	5.292 PZ	Germania
550003885102	0034634001	2.352 PZ	Germania
550003885102	0034362432	588 PZ	Germania
550003885102	0034129521	588 PZ	Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	506366609	68,2 KG	104,8 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
340476435063666096		Articolo		082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W	Quantità: 2352 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

38866652

4 Data spedizione/
Shipping Date

24.09.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
2	963150081	68,2 KG	107,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439631500812	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
3	963076038	68,2 KG	107,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630760385	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
4	963266166	68,2 KG	107,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632661666	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
5	963150279	68,2 KG	107,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439631502793	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
6	963264607	68,2 KG	107,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632646076	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
48,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON
2.016,000	P-42-GN3-225X44X42-42 Tube 44X42x227.5	0000SON
6,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-008937 vom 24.09.2019



19-008937

Ludwigsburg, 24.09.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 27.09.2019			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.09.2019			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38869630 *	72	COLLI	Getriebeteile	7.742	
2	38866652 *					
3	38866633 *					
4	38867116 *					
5	38867449 *					
6	38866603 *					
7	38866572 *					
8	38866526 *					
9	38866489 *					
10	38866477 *					
11	38866472 *					
12	38866464 *					
13	38866425 *					
14	38866422 *					
15	38860418					
Summe: Total:			72,00 COLLI			7.742,00
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières JOHANNES NAGEL S.r.l. Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 28.09.2019 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità			
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				